

Haggai (Aggée) 1 King James Française

1 En la seconde année du roi Darius, au sixième mois, au premier jour du mois, la parole du SEIGNEUR vint par Haggai (Aggée), le prophète, à Zerubbabel, le fils de Shealtiel (Salathiel), gouverneur de Judah (Juda), et à Joshua (Josué), le fils de Josedech (Jotsadak), le grand prêtre, disant :

2 Ainsi parle le SEIGNEUR des armées, disant : Ce peuple dit le temps n'est pas venu, le temps où la maison du SEIGNEUR doit être bâtie.

3 Et la parole du SEIGNEUR vint par Haggai (Aggée), le prophète, en disant :

4 Est-il temps pour vous, ô vous, de demeurer dans vos maisons lambrissées, pendant que cette maison-là *reste* dévastée ?

5 Maintenant donc, Ainsi dit le SEIGNEUR des armées : Considérez attentivement vos chemins [conduites].

6 Vous avez semé beaucoup, mais peu fait rentrer ; vous mangez, mais vous n'êtes pas rassasiés ; vous buvez, mais non pas jusqu'à être remplis ; vous êtes vêtus, mais personne n'a chaud ; et celui qui gagne un salaire *le met* dans un sac percé.

7 Ainsi dit le SEIGNEUR des armées : Considérez attentivement vos chemins.

8 Montez à la montagne, et apportez du bois, et bâtissez la maison ; et j'y prendrai plaisir, et je serai glorifié, dit le SEIGNEUR.

9 Vous comptiez sur beaucoup, et voici, il *est revenu* à peu ; et lorsque vous l'avez apporté à la maison, j'ai soufflé dessus. Pourquoi ? dit le SEIGNEUR des armées. À cause de ma maison, laquelle *est* dévastée, pendant que vous courez chacun à sa maison.

10 C'est pourquoi le ciel au-dessus de vous retient la rosée, et la terre a retenu son fruit.

11 Et j'ai appelé une sécheresse sur le pays, et sur les montagnes, et sur le grain, sur le vin nouveau et sur l'huile, et sur ce que le sol produit, et sur les hommes et sur les bêtes, et sur tout le travail des mains.

12 Zerubbabel donc, le fils de Shealtiel (Salathiel), Joshua (Josué), le fils de Josedech (Jotsadak), le grand prêtre, avec tout le reste du peuple obéirent la voix du SEIGNEUR leur Dieu, et les paroles d'Haggai (Aggée), le prophète, ainsi que le SEIGNEUR leur Dieu l'avait envoyé ; et le peuple eut de la crainte devant SEIGNEUR.

13 Alors Haggai (Aggée), le messenger du SEIGNEUR, parla au peuple selon le message du SEIGNEUR, disant : Je *suis* avec vous, dit le SEIGNEUR.

14 Et le SEIGNEUR activa l'esprit de Zerubbabel, le fils de Shealtiel (Salathiel), gouverneur de Judah (Juda), et l'esprit de Joshua (Josué), fils de Josedech (Jotsadak), le grand prêtre, et l'esprit de tout le reste du peuple ; et ils vinrent, et travaillèrent à la maison du SEIGNEUR des armées, leur Dieu,

15 Au vingt-quatrième jour du sixième mois, en la seconde année du roi Darius.

Haggai (Aggée) 2

1 Au septième mois, au vingt et unième *jour* du mois, la parole du SEIGNEUR vint par Haggai (Aggée) le prophète, en disant :

2 Parle maintenant à Zerubbabel, le fils de Shealtiel (Salathiel), gouverneur de Judah (Juda), et à Joshua (Josué), le fils de Josedech (Jotsadak), grand prêtre, et au reste du peuple, disant :

3 Qui *est* de reste parmi vous, qui ait vu cette maison dans sa première gloire ? et comment la voyez-vous maintenant ? Telle qu'elle est, n'est-elle pas comme un rien à vos yeux ?

4 Maintenant donc, fortifie-toi ô Zerubbabel, dit le SEIGNEUR ; et fortifie-toi, ô Joshua (Josué), fils de Josedech (Jotsadak), le grand prêtre et fortifiez-vous, vous tout le peuple du pays, dit le SEIGNEUR ; et travaillez, car je *suis* avec vous, dit le SEIGNEUR des armées,

5 *Selon* la parole que j'ai traitée avec vous quand vous êtes sortis d'Égypte, et mon esprit demeurent au milieu de vous ne craignez pas.

6 Car ainsi dit le SEIGNEUR des armées : Encore une fois, dans peu de temps, j'ébranlerai les cieux et la terre, et la mer et la *terre* sèche.

7 Et j'ébranlerai toutes les nations, et le désir de toutes les nations viendra, et je remplirai cette maison de gloire, dit le SEIGNEUR des armées.

8 L'argent *est* à moi, et l'or *est* à moi, dit le SEIGNEUR des armées.

9 La gloire de cette dernière maison sera plus grande que la première, dit le SEIGNEUR des armées ; et en ce lieu je donnerai la paix, dit le SEIGNEUR des armées.

10 Au vingt-quatrième *jour* du neuvième *mois*, en la seconde année de Darius, la parole du SEIGNEUR vint par Haggai (Aggée), le prophète, en disant :

11 Ainsi dit le SEIGNEUR des armées : Interroge maintenant les prêtres *concernant* la loi, en disant :

12 Si quelqu'un porte de la sainte chair dans le pan de son vêtement, et qu'il touche de son pan à du pain, ou à de la soupe, ou à du vin, ou à de l'huile, ou à quelque viande que ce soit, cela sera-t-il saint ? Et les prêtres répondirent, et dirent : Non.

13 Alors Haggai (Aggée) dit : Si *celui qui est* souillé par un mort touche n'importe laquelle de ces choses, sera-t-elle souillée ? Et les prêtres répondirent, et dirent : Elle sera souillée.

14 Alors Haggai (Aggée) répondit, et dit : Ainsi *est-ce* peuple, et ainsi *est* cette nation devant moi, dit le SEIGNEUR, et ainsi *est* toute l'œuvre de leurs mains ; et ce qu'ils offrent là *est* souillé.

15 Maintenant donc, considérez, je vous prie, depuis ce jour et dorénavant, avant qu'on ait posé pierre sur pierre au temple du SEIGNEUR.

16 Depuis ces *jours-là*, quand on venait à un monceau de vingt *mesures*, il n'y en avait *que* dix ; quand on venait au pressoir pour puiser cinquante *mesures* du pressoir, il n'y en avait *que* vingt.

17 Je vous ai frappés de brûlure, et de moisissure et de grêle dans tous les travaux de vos mains ; et vous n'êtes pas *revenus* à moi, dit le SEIGNEUR.

18 Considérez donc depuis ce jour-ci et dorénavant, depuis le vingt-quatrième jour du neuvième *mois*, *c'est-à-dire* depuis le jour que les fondements ont été posés ; considérez-*le*.

19 Y a-t-il encore de la semence dans la grange ? Même jusqu'à la vigne, au figuier, au grenadier et à l'olivier, n'ont pas rapporté ; dès ce jour, je *vous* bénirai.

20 Et de nouveau la parole du SEIGNEUR vint à Haggai (Aggée), au vingt-quatrième *jour* du mois, en

disant :

21 Parle à Zerubbabel, gouverneur de Judah (Juda), en disant : J'ébranlerai les cieux et la terre ;

22 Et je renverserai le trône des royaumes, et je détruirai la puissance des royaumes des païens ; et je renverserai les chariots et ceux qui les montent ; et les chevaux et ceux qui les montent seront abattus, chacun par l'épée de son frère.

23 En ce jour-là, dit le SEIGNEUR des armées, je te prendrai, ô Zerubbabel, le fils de Shealtiel (Salathiel), mon serviteur, dit le SEIGNEUR, et je te ferai comme un cachet ; car je t'ai choisi, dit le SEIGNEUR des armées.